

ENQUETE SUR LE TRANSFERT DES MIGRANTS

RÉPUBLIQUE DU BENIN
 MINISTÈRE DU DEVELOPPEMENT DE L'ANALYSE
 ECONOMIQUE ET DE LA PROSPECTIVE

INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE
 ET DE L'ANALYSE ECONOMIQUE

BANQUE CENTRALE DES ETATS DE
 L'AFRIQUE DE L'OUEST (DIRECTION NATIONALE)

IDENTIFICATION			
DEPARTEMENT	<input type="text"/>	DEPART	<input type="text"/>
COMMUNE	<input type="text"/>	COMMUNE	<input type="text"/>
ARRONDISSEMENT :	<input type="text"/>	ARROND ...	<input type="text"/>
MILIEU DE RESIDENCE (URBAIN=1, RURAL=2)		MILIEU	<input type="text"/>
VILLAGE/QUARTIER :	<input type="text"/>		
NUMÉRO DE GRAPPE		GRAPPE.	<input type="text"/>
NUMÉRO DE STRUCTURE		STRUCTURE.	<input type="text"/>
NOM DU CHEF DE MÉNAGE	<input type="text"/>	MENAGE ...	<input type="text"/>
	NUMÉRO DU MÉNAGE		<input type="text"/>

VISITES				
	1	2	3	VISITE FINALE
DATE	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	JOUR <input type="text"/>
				MOIS <input type="text"/>
NOM DE L'ENQUÊTRICE / ENQUÊTEUR	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	ANNÉE... <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
RÉSULTAT*	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	CODE ENQ. <input type="text"/>
				CODE RÉSULTAT
PROCHAINE VISITE : DATE HEURE	<input type="text"/>	<input type="text"/>		NOMBRE TOTAL DE VISITES <input type="text"/>
*CODES RÉSULTATS : 1 REMPLI 2 PAS DE MEMBRE DU MÉNAGE À LA MAISON OU PAS D'ENQUÊTÉ COMPÉTENT AU MOMENT DE LA VISITE 3 MÉNAGE TOTALEMENT ABSENT POUR UNE LONGUE PÉRIODE 4 DIFFÉRÉ 5 REFUSÉ 6 LOGEMENT VIDE OU PAS DE LOGEMENT À L'ADRESSE 7 LOGEMENT DÉTRUIT 8 LOGEMENT NON TROUVÉ 9 AUTRE <input type="text"/> (PRÉCISER)				

SECTION 1: TABLEAU DE MÉNAGE

N° LIGNE	ESIDENTS HABITUELS ET VISITEURS	LIEN AVEC LE CHEF DE MÉNAGE	SEXE	RESIDENCE		ÂGE	PROFESSION /STATUT	NIVEAU D' INSTRUCTION
				Pays d'origine de (NOM)	Pays de résidence de (NOM)			
	S' il vous plait, donnez-moi les noms des personnes qui vivent habituellement dans votre ménage et des visiteurs qui ont passé la nuit dernière ici, en commençant par le chef de ménage.	Quel est le lien de parenté de (NOM) avec le chef de ménage ?*	(NOM) est-il de sexe masculin ou féminin ?			Quel âge a (NOM) ? 98. NSP	Quel est la profession que vous exercez ?	Quel est le plus haut niveau d'études que (NOM) a atteint?*** Quelle est la dernière classe que (NOM) a achevée à ce niveau? ***
(MI1)	(MI2)	(MI3)	(MI4)	(MI5)	(MI6)	(MI7)	(MI8)	(MI9)
01		<input type="text"/>	H F 1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	EN ANNÉES <input type="text"/>	<input type="text"/>	NIVEAU CLASSE <input type="text"/> <input type="text"/>
02		<input type="text"/>	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
03		<input type="text"/>	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
04		<input type="text"/>	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
05		<input type="text"/>	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
06		<input type="text"/>	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
07		<input type="text"/>	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
08		<input type="text"/>	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
09		<input type="text"/>	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
10		<input type="text"/>	1 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>

* CODES POUR MI3 : LIENS DE PARENTÉ AVEC LE CHEF DE MÉNAGE

01 = CHEF DE MÉNAGE
 02 = MARI OU FEMME
 03 = FILS OU FILLE
 04 = PETIT-FILS OU PETITE FILLE
 05 = PÈRE OU MÈRE
 06 = BEAU-PÈRE OU BELLE MÈRE
 07 = FRÈRE OU SOEUR
 08=CO-EPOUSE
 09 = GENDRE OU BELLE FILLE
 10 = BEAU FRERE OU BELLE SŒUR
 11 = ONCLE OU TANTE

12 = NIECE OU NEVEU PAR LE SANG
 13 = NIECE OU NEVEU PAR LE MARIAGE
 14 = AUTRES PARENTS
 15 = ENFANTS ADOPTÉS/EN GARDE/
 ENFANT DU CONJOINT
 16 = SANS PARENTÉ
 98 = NE SAIT PAS

** CODES POUR MI8: PROFESSION

1= PROFESSION LIBERALE
 SAUF ARTISANTS
 2= SALARIES
 3= ARTISANS (Mécaniciens,
 soudeur,menuisier)
 4= ELEVE- ETUDIANTS
 5= INACTIF
 6= AUTRES (A PRECISER)

***CODES POUR MI9

NIVEAU D'INSTRUCTION :
 0 = MATERNELLE
 1 = PRIMAIRE
 2 = SECONDAIRE 1
 3 = SECONDAIRE 2
 4 = SUPERIEUR
 5 = AUCUN
 6 = AUTRE

 DERNIERE CLASSE :
 00 = MOINS D'1 ANNÉE
 ACHEVÉE
 98 = NE SAIT PAS

(MI1)	(MI2)	(MI3)	(MI4)	(MI5)	(MI6)	(MI7)	(MI8)	(MI9)
11		<input type="checkbox"/>	H F 1 2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	N ANNEE <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	NIVEAU CLASSE <input type="checkbox"/>
12		<input type="checkbox"/>	1 2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13		<input type="checkbox"/>	1 2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14		<input type="checkbox"/>	1 2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15		<input type="checkbox"/>	1 2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16		<input type="checkbox"/>	1 2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17		<input type="checkbox"/>	1 2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18		<input type="checkbox"/>	1 2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
19		<input type="checkbox"/>	1 2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
20		<input type="checkbox"/>	1 2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

* CODES POUR MI3 : LIENS DE PARENTÉ AVEC LE CHEF DE MÉNAGE

01 = CHEF DE MÉNAGE
02 = MARI OU FEMME
03 = FILS OU FILLE
04 = PETIT-FILS OU PETITE FILLE
05 = PÈRE OU MÈRE
06 = BEAU-PÈRE OU BELLE MÈRE
07 = FRÈRE OU SOEUR
08=CO-EPOUSE
09 = GENDRE OU BELLE FILLE
10 = BEAU FRERE OU BELLE SŒUR
11 = ONCLE OU TANTE

12 = NIECE OU NEVEU PAR LE SANG
13 = NIECE OU NEVEU PAR LE MARIAGE
14 = AUTRES PARENTS
15 = ENFANTS ADOPTÉS/EN GARDE/
ENFANT DU CONJOINT
16 = SANS PARENTÉ
98 = NE SAIT PAS

** CODES POUR MI8: PROFESSION

1= PROFESSION LIBERALE
SAUF ARTISANTS
2= SALARIES
3= ARTISANS (Mécaniciens,
soudeur,menuisier)
4= ELEVE- ETUDIANTS
5= INACTIF
6= AUTRES (A PRECISER)

***CODES POUR MI9
NIVEAU D'INSTRUCTION :
0 = MATERNELLE
1 = PRIMAIRE
2 = SECONDAIRE 1
3 = SECONDAIRE 2
4 = SUPERIEUR
5 = AUCUN
6 = AUTRE

DERNIERE CLASSE :
00 = MOINS D'1 ANNÉE
ACHEVÉE
98 = NE SAIT PAS

SECTION 4 : DONNEES RELATIVES AUX EMISSIONS DE FONDS DES RESIDENTS

N°	QUESTIONS	CODES	ALLER A
4.1	Si vous envoyez des fonds, la fréquence est-elle ?	<p>REGULIERE</p> <p>MENSUEL..... 1</p> <p>TRIMESTRIEL..... 2</p> <p>SEMESTRIEL..... 3</p> <p>ANNUEL..... 4</p> <p>OCCASIONNELLE</p> <p>FAMILIAUX..... 5</p> <p>RELIGIEUX..... 6</p> <p>AUTRE..... 7</p> <p>à préciser</p>	
4.2	A combien estimez-vous le montant des transferts que vous avez effectué des travailleurs migrants les douze derniers mois ?	<p>périodicité</p> <p>MENSUELLE..... 1</p> <p>ANNUELLE..... 2</p> <p>Montant</p> <p>_____ F CFA</p>	

4.3 PAYS DE DESTINATION DE CES FONDS AU COURS DES DOUZE (12) DERNIERS MOIS (lister les pays avec une évaluation des montants)?

Pays 1 :	Pays 2 :	Pays 3 :	Pays 4 :
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
<p>périodicité</p> <p>MENSUELLE..... 1</p> <p>ANNUELLE..... 2</p> <p>Montant</p> <p>_____ F CFA</p>	<p>périodicité</p> <p>MENSUELLE..... 1</p> <p>ANNUELLE..... 2</p> <p>Montant</p> <p>_____ F CFA</p>	<p>périodicité</p> <p>MENSUELLE..... 1</p> <p>ANNUELLE..... 2</p> <p>Montant</p> <p>_____ F CFA</p>	<p>périodicité</p> <p>MENSUELLE..... 1</p> <p>ANNUELLE..... 2</p> <p>Montant</p> <p>_____ F CFA</p>

4.4	Par quelle(s) voies(s) envoyez-vous ces fonds ? <i>(citez les trois principaux moyens d'envoi des fonds)</i>	<p>BANQUES, POSTE, SOCIETES DE TRANSFERT..... A</p> <p>VOYAGEUR..... B</p> <p>COMMERCANT/HOMME D'AFFAIRES..... C</p> <p>SYSTEME FAX..... D</p> <p>AUTRE..... E</p> <p>à préciser</p>	
4.5	Pouvez-vous donner les raisons du choix du canal par lequel vous envoyez des fonds ?	<p>RAPIDITE..... 1</p> <p>SECURITE ET FIABILITE..... 2</p> <p>SOUPLESSE ET FACILITE D'ACCES..... 3</p> <p>AUTRES..... 4</p>	
4.6	Pouvez-vous donner une estimation du montant des fonds que vous envoyez par des canaux formels ? (banques, sociétés de transfert d'argent, poste, téléphone & internet)	<p>périodicité</p> <p>MENSUELLE..... 1</p> <p>ANNUELLE..... 2</p> <p>Montant</p> <p>_____ F CFA</p>	

4.7 A quoi sont destinés les fonds que vous envoyez ? (cocher le(s) motif(s) de l'opération)

Réf	Motif économique	choix	Périodicité	montant
1	Consommation courante	<input type="checkbox"/>	MENSUELLE..... 1 ANNUELLE..... 2	_____ F CFA
2	Santé	<input type="checkbox"/>	MENSUELLE..... 1 ANNUELLE..... 2	_____ F CFA
3	Education	<input type="checkbox"/>	MENSUELLE..... 1 ANNUELLE..... 2	_____ F CFA
4	Investissement immobilier (construction immobilière, achat de terrain.....)	<input type="checkbox"/>	MENSUELLE..... 1 ANNUELLE..... 2	_____ F CFA
5	Autres investissements (champ, achat de fonds de commerce, création d'entreprise..)	<input type="checkbox"/>	MENSUELLE..... 1 ANNUELLE..... 2	_____ F CFA
6	Epargne, tontine	<input type="checkbox"/>	MENSUELLE..... 1 ANNUELLE..... 2	_____ F CFA
7	Evénements familiaux/religieux	<input type="checkbox"/>	MENSUELLE..... 1 ANNUELLE..... 2	_____ F CFA
8	Autres _____ à préciser	<input type="checkbox"/>	MENSUELLE..... 1 ANNUELLE..... 2	_____ F CFA

SECTION 5 : INFORMATIONS SUR LES CORRESPONDANTS

QUESTION	Correspondant1	Correspondant 2	Correspondant 3	Correspondant 4
5.1 Correspondant	EMETTEUR..... 1 ou RECEPTEUR..... 2	EMETTEUR..... 1 ou RECEPTEUR..... 2	EMETTEUR..... 1 ou RECEPTEUR..... 2	EMETTEUR..... 1 ou RECEPTEUR..... 2
5.2 Sexe	MASCULIN..... 1 FEMININ..... 2	MASCULIN..... 1 FEMININ..... 2	MASCULIN..... 1 FEMININ..... 2	MASCULIN..... 1 FEMININ..... 2
5.3 Tranche d'âge	[15-30 ans]..... 1 [31-40 ans]..... 2 [41-60 ans]..... 3 [plus de 60 an..... 4	[15-30 ans]..... 1 [31-40 ans]..... 2 [41-60 ans]..... 3 [plus de 60 an..... 4	[15-30 ans]..... 1 [31-40 ans]..... 2 [41-60 ans]..... 3 [plus de 60 an..... 4	[15-30 ans]..... 1 [31-40 ans]..... 2 [41-60 ans]..... 3 [plus de 60 an..... 4
5.4. Profession/Statut	PROFESSION LIBERALE SAUF ARTISANTS..... 1 SALARIES..... 2 ARTISANS (Mécaniciens, soudeur, menuisier).... 3 ELEVE- ETUDIANTS... 4 INACTIF..... 5 AUTRES..... 6 à préciser	PROFESSION LIBERALE SAUF ARTISANTS..... 1 SALARIES..... 2 ARTISANS (Mécaniciens, soudeur, menuisier).... 3 ELEVE- ETUDIANTS... 4 INACTIF..... 5 AUTRES..... 6 à préciser	PROFESSION LIBERALE SAUF ARTISANTS..... 1 SALARIES..... 2 ARTISANS (Mécaniciens, soudeur, menuisier).... 3 ELEVE- ETUDIANTS... 4 INACTIF..... 5 AUTRES..... 6 à préciser	PROFESSION LIBERALE SAUF ARTISANTS..... 1 SALARIES..... 2 ARTISANS (Mécaniciens, soudeur, menuisier).... 3 ELEVE- ETUDIANTS... 4 INACTIF..... 5 AUTRES..... 6 à préciser
5.5 Pays d'origine	_____ _ _ _			
5.6 Pays de résidence	_____ _ _ _			
5.7 Votre correspondant réside-t-il dans ce pays depuis un ans ou compte-t-il y résider pendant au moins un an	OUI..... 1 NON..... 2	OUI..... 1 NON..... 2	OUI..... 1 NON..... 2	OUI..... 1 NON..... 2
5.8 Pour quelles raisons, votre correspondant réside-t-il à l'étranger?	Travailleur migrant... 1 Soins médicaux..... 2 Etudiant..... 3 Travailleur saisonnier.. 4 Agent diplomatique..... 5 Personnel militaire..... 6 Autres..... 7 à préciser	Travailleur migrant... 1 Soins médicaux..... 2 Etudiant..... 3 Travailleur saisonnier.. 4 Agent diplomatique..... 5 Personnel militaire..... 6 Autres..... 7 à préciser	Travailleur migrant... 1 Soins médicaux..... 2 Etudiant..... 3 Travailleur saisonnier.. 4 Agent diplomatique..... 5 Personnel militaire..... 6 Autres..... 7 à préciser	Travailleur migrant... 1 Soins médicaux..... 2 Etudiant..... 3 Travailleur saisonnier.. 4 Agent diplomatique..... 5 Personnel militaire..... 6 Autres..... 7 à préciser
5.9 Quels sont vos liens avec le correspondant?	FRERE/SŒUR..... 1 MARI/EPOUSE..... 2 ENFANT..... 3 PÈRE/MERE..... 4 AMI..... 5 AUTRES..... 6 à préciser	FRERE/SŒUR..... 1 MARI/EPOUSE..... 2 ENFANT..... 3 PÈRE/MERE..... 4 AMI..... 5 AUTRES..... 6 à préciser	FRERE/SŒUR..... 1 MARI/EPOUSE..... 2 ENFANT..... 3 PÈRE/MERE..... 4 AMI..... 5 AUTRES..... 6 à préciser	FRERE/SŒUR..... 1 MARI/EPOUSE..... 2 ENFANT..... 3 PÈRE/MERE..... 4 AMI..... 5 AUTRES..... 6 à préciser